

STN	Elektrické inštalácie pre osvetlenie a svetelnú signalizáciu na letiskách Spájacie zariadenia Základné požiadavky a skúšky	STN EN IEC 63067
		36 0069

Electrical installations for lighting and beaconing of aerodromes - Connecting devices - General requirements and tests

Táto norma obsahuje anglickú verziu európskej normy.
This standard includes the English version of the European Standard.

Táto norma bola oznámená vo Vestníku ÚNMS SR č. 12/20

Obsahuje: EN IEC 63067:2020, IEC 63067:2020

132103

EUROPEAN STANDARD
NORME EUROPÉENNE
EUROPÄISCHE NORM

EN IEC 63067

August 2020

ICS 29.140.50; 93.120

English Version

**Electrical installations for lighting and beaconing of aerodromes -
Connecting devices - General requirements and tests
(IEC 63067:2020)**

Installations électriques pour l'éclairage et le balisage des
aérodromes - Dispositifs de connexion - Exigences
générales et essais
(IEC 63067:2020)

Elektrische Anlagen für Beleuchtung und Befeuerung von
Flugplätzen - Steckverbinder - Allgemeine Anforderungen
und Prüfungen
(IEC 63067:2020)

This European Standard was approved by CENELEC on 2020-07-29. CENELEC members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CENELEC member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CENELEC member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CENELEC members are the national electrotechnical committees of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, the Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, the Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.



European Committee for Electrotechnical Standardization
Comité Européen de Normalisation Electrotechnique
Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

EN IEC 63067:2020 (E)**European foreword**

The text of document 97/216/FDIS, future edition 1 of IEC 63067, prepared by IEC/TC 97 "Electrical installations for lighting and beaconing of aerodromes" was submitted to the IEC-CENELEC parallel vote and approved by CENELEC as EN IEC 63067:2020.

The following dates are fixed:

- latest date by which the document has to be implemented at national level by publication of an identical national standard or by endorsement (dop) 2021-04-29
- latest date by which the national standards conflicting with the document have to be withdrawn (dow) 2023-07-29

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CENELEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

Endorsement notice

The text of the International Standard IEC 63067:2020 was approved by CENELEC as a European Standard without any modification.

In the official version, for Bibliography, the following notes have to be added for the standards indicated:

IEC 60445	NOTE	Harmonized as EN 60445
IEC 61820 (series)	NOTE	Harmonized as EN IEC 61820 (series)
IEC 61823	NOTE	Harmonized as EN 61823
ISO 9001	NOTE	Harmonized as EN ISO 9001

Annex ZA

(normative)

Normative references to international publications with their corresponding European publications

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

NOTE 1 Where an International Publication has been modified by common modifications, indicated by (mod), the relevant EN/HD applies.

NOTE 2 Up-to-date information on the latest versions of the European Standards listed in this annex is available here: www.cenelec.eu.

<u>Publication</u>	<u>Year</u>	<u>Title</u>	<u>EN/HD</u>	<u>Year</u>
IEC 60352-2	2006	Solderless connections - Part 2: Crimped connections - General requirements, test methods and practical guidance	EN 60352-2	2006
IEC 60529	-	Degrees of protection provided by enclosures (IP Code)	-	-
IEC 61820-1	-	Electrical installations for aeronautical ground lighting at aerodromes - Part 1: Fundamental principles	EN IEC 61820-1	-
ISO 2859-1	-	Sampling procedures for inspection by attributes; part 1: sampling plans indexed by acceptable quality level (AQL) for lot-by-lot inspection	-	-



IEC 63067

Edition 1.0 2020-06

INTERNATIONAL STANDARD

NORME INTERNATIONALE

Electrical installations for lighting and beaconing of aerodromes – Connecting devices – General requirements and tests

**Installations électriques pour l'éclairage et le balisage des aérodromes –
Dispositifs de connexion – Exigences générales et essais**





THIS PUBLICATION IS COPYRIGHT PROTECTED
Copyright © 2020 IEC, Geneva, Switzerland

All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm, without permission in writing from either IEC or IEC's member National Committee in the country of the requester. If you have any questions about IEC copyright or have an enquiry about obtaining additional rights to this publication, please contact the address below or your local IEC member National Committee for further information.

Droits de reproduction réservés. Sauf indication contraire, aucune partie de cette publication ne peut être reproduite ni utilisée sous quelque forme que ce soit et par aucun procédé, électronique ou mécanique, y compris la photocopie et les microfilms, sans l'accord écrit de l'IEC ou du Comité national de l'IEC du pays du demandeur. Si vous avez des questions sur le copyright de l'IEC ou si vous désirez obtenir des droits supplémentaires sur cette publication, utilisez les coordonnées ci-après ou contactez le Comité national de l'IEC de votre pays de résidence.

IEC Central Office
 3, rue de Varembé
 CH-1211 Geneva 20
 Switzerland

Tel.: +41 22 919 02 11
info@iec.ch
www.iec.ch

About the IEC

The International Electrotechnical Commission (IEC) is the leading global organization that prepares and publishes International Standards for all electrical, electronic and related technologies.

About IEC publications

The technical content of IEC publications is kept under constant review by the IEC. Please make sure that you have the latest edition, a corrigendum or an amendment might have been published.

IEC publications search - webstore.iec.ch/advsearchform

The advanced search enables to find IEC publications by a variety of criteria (reference number, text, technical committee,...). It also gives information on projects, replaced and withdrawn publications.

IEC Just Published - webstore.iec.ch/justpublished

Stay up to date on all new IEC publications. Just Published details all new publications released. Available online and once a month by email.

IEC Customer Service Centre - webstore.iec.ch/csc

If you wish to give us your feedback on this publication or need further assistance, please contact the Customer Service Centre: sales@iec.ch.

Electropedia - www.electropedia.org

The world's leading online dictionary on electrotechnology, containing more than 22 000 terminological entries in English and French, with equivalent terms in 16 additional languages. Also known as the International Electrotechnical Vocabulary (IEV) online.

IEC Glossary - std.iec.ch/glossary

67 000 electrotechnical terminology entries in English and French extracted from the Terms and Definitions clause of IEC publications issued since 2002. Some entries have been collected from earlier publications of IEC TC 37, 77, 86 and CISPR.

A propos de l'IEC

La Commission Electrotechnique Internationale (IEC) est la première organisation mondiale qui élabore et publie des Normes internationales pour tout ce qui a trait à l'électricité, à l'électronique et aux technologies apparentées.

A propos des publications IEC

Le contenu technique des publications IEC est constamment revu. Veuillez vous assurer que vous possédez l'édition la plus récente, un corrigendum ou amendement peut avoir été publié.

Recherche de publications IEC - webstore.iec.ch/advsearchform

La recherche avancée permet de trouver des publications IEC en utilisant différents critères (numéro de référence, texte, comité d'études,...). Elle donne aussi des informations sur les projets et les publications remplacées ou retirées.

IEC Just Published - webstore.iec.ch/justpublished

Restez informé sur les nouvelles publications IEC. Just Published détaille les nouvelles publications parues. Disponible en ligne et une fois par mois par email.

Service Clients - webstore.iec.ch/csc

Si vous désirez nous donner des commentaires sur cette publication ou si vous avez des questions contactez-nous: sales@iec.ch.

Electropedia - www.electropedia.org

Le premier dictionnaire d'électrotechnologie en ligne au monde, avec plus de 22 000 articles terminologiques en anglais et en français, ainsi que les termes équivalents dans 16 langues additionnelles. Egalement appelé Vocabulaire Electrotechnique International (IEV) en ligne.

Glossaire IEC - std.iec.ch/glossary

67 000 entrées terminologiques électrotechniques, en anglais et en français, extraites des articles Termes et Définitions des publications IEC parues depuis 2002. Plus certaines entrées antérieures extraites des publications des CE 37, 77, 86 et CISPR de l'IEC.



INTERNATIONAL STANDARD

NORME INTERNATIONALE

Electrical installations for lighting and beaconing of aerodromes – Connecting devices – General requirements and tests

**Installations électriques pour l'éclairage et le balisage des aérodromes –
Dispositifs de connexion – Exigences générales et essais**

INTERNATIONAL
ELECTROTECHNICAL
COMMISSION

COMMISSION
ELECTROTECHNIQUE
INTERNATIONALE

Warning! Make sure that you obtained this publication from an authorized distributor.

Attention! Veuillez vous assurer que vous avez obtenu cette publication via un distributeur agréé.

CONTENTS

FOREWORD	4
INTRODUCTION	6
1 Scope	7
2 Normative references	7
3 Terms and definitions	7
4 General requirements	8
5 General remarks on tests	9
6 Ratings	9
7 Classification	9
8 Marking and documentation	10
9 Checking of dimensions	11
10 Protection against electric shock	13
11 Provision for continuity of screened cable	13
12 Terminations of conductors	14
12.1 General	14
12.2 Terminations for connecting devices which are attached to conductor(s) on the field	14
12.3 Terminals for screen continuity	14
13 Construction of connecting device and their assemblies	15
13.1 Housing	15
13.2 Pins and sockets	15
13.3 Caps	15
13.4 Connecting device assemblies	15
13.4.1 Class A	15
13.4.2 Class B	16
14 Protection against ingress of water	17
15 Insulation resistance and electrical connection of connecting device assembly	17
15.1 General	17
15.2 Insulation resistance of plugs and receptacles	17
15.3 Insulation resistance of connecting device assembly	18
15.4 Electrical connection of contact assembly	19
16 Forces necessary to disengage and engage the parts of the connecting devices	19
17 Cables and their connection	20
18 Resistance to weathering, corrosion and chemical materials	21
19 Resistance to UV-radiation	21
Annex A (normative) Production test	22
A.1 General	22
A.2 Production test	22
A.2.1 Dielectric test	22
A.2.2 Continuity test	22
A.2.3 Test results	22
Bibliography	23

Figure 1 – Primary plug (IEC 61823)	11
Figure 2 – Primary receptacle (IEC 61823)	11
Figure 3 – Secondary plug	12
Figure 4 – Secondary receptacle.....	12
Figure 5 – Secondary receptacle with moulded frangible coupler	13
Figure 6 – Example of test arrangement to verify the fixation of pins in the body of the insertion piece	17
Figure 7 – Example of voltage drop test arrangement	19
Figure 8 – Example of apparatus for verification of withdrawal force	20
Table 1 – Classification of connecting devices	10
Table 2 – Interface dimensions of primary plug and receptacle	12
Table 3 – Interface dimensions for secondary plugs and receptacles	13

INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

ELECTRICAL INSTALLATIONS FOR LIGHTING AND BEACONING OF AERODROMES – CONNECTING DEVICES – GENERAL REQUIREMENTS AND TESTS

FOREWORD

- 1) The International Electrotechnical Commission (IEC) is a worldwide organization for standardization comprising all national electrotechnical committees (IEC National Committees). The object of IEC is to promote international co-operation on all questions concerning standardization in the electrical and electronic fields. To this end and in addition to other activities, IEC publishes International Standards, Technical Specifications, Technical Reports, Publicly Available Specifications (PAS) and Guides (hereafter referred to as "IEC Publication(s)"). Their preparation is entrusted to technical committees; any IEC National Committee interested in the subject dealt with may participate in this preparatory work. International, governmental and non-governmental organizations liaising with the IEC also participate in this preparation. IEC collaborates closely with the International Organization for Standardization (ISO) in accordance with conditions determined by agreement between the two organizations.
- 2) The formal decisions or agreements of IEC on technical matters express, as nearly as possible, an international consensus of opinion on the relevant subjects since each technical committee has representation from all interested IEC National Committees.
- 3) IEC Publications have the form of recommendations for international use and are accepted by IEC National Committees in that sense. While all reasonable efforts are made to ensure that the technical content of IEC Publications is accurate, IEC cannot be held responsible for the way in which they are used or for any misinterpretation by any end user.
- 4) In order to promote international uniformity, IEC National Committees undertake to apply IEC Publications transparently to the maximum extent possible in their national and regional publications. Any divergence between any IEC Publication and the corresponding national or regional publication shall be clearly indicated in the latter.
- 5) IEC itself does not provide any attestation of conformity. Independent certification bodies provide conformity assessment services and, in some areas, access to IEC marks of conformity. IEC is not responsible for any services carried out by independent certification bodies.
- 6) All users should ensure that they have the latest edition of this publication.
- 7) No liability shall attach to IEC or its directors, employees, servants or agents including individual experts and members of its technical committees and IEC National Committees for any personal injury, property damage or other damage of any nature whatsoever, whether direct or indirect, or for costs (including legal fees) and expenses arising out of the publication, use of, or reliance upon, this IEC Publication or any other IEC Publications.
- 8) Attention is drawn to the Normative references cited in this publication. Use of the referenced publications is indispensable for the correct application of this publication.
- 9) Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this IEC Publication may be the subject of patent rights. IEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

International Standard IEC 63067 has been prepared by IEC technical committee 97: Electrical installations for lighting and beaconing of aerodromes.

The text of this International Standard is based on the following documents:

FDIS	Report on voting
97/216/FDIS	97/217/RVD

Full information on the voting for the approval of this International Standard can be found in the report on voting indicated in the above table.

This document has been drafted in accordance with the ISO/IEC Directives, Part 2.

In this document, the following print types are used:

- conformity statements: *in italic type*.

The committee has decided that the contents of this document will remain unchanged until the stability date indicated on the IEC website under "<http://webstore.iec.ch>" in the data related to the specific document. At this date, the document will be

- reconfirmed,
- withdrawn,
- replaced by a revised edition, or
- amended.

INTRODUCTION

This document is based on the Federal Aviation Administration circular AC No. 150/5345-26D, which is listed in the bibliography for convenience.

ELECTRICAL INSTALLATIONS FOR LIGHTING AND BEACONING OF AERODROMES – CONNECTING DEVICES – GENERAL REQUIREMENTS AND TESTS

1 Scope

This document applies to plugs and receptacles for single or multiple pole connecting devices used for aeronautical ground lighting applications.

Additional requirements and usage of connecting devices are given in different parts of IEC 61820 series.

Connecting devices complying with this document are suitable for use in environmental class E11 according to IEC 61820-1.

2 Normative references

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

IEC 60352-2:2006, *Solderless connections – Part 2: Crimped connections – General requirements, test methods and practical guidance*

IEC 60529, *Degrees of protection provided by enclosures (IP Code)*

IEC 61820-1, *Electrical installations for aeronautical ground lighting at aerodromes – Part 1: Fundamental principles*

ISO 2859-1, *Sampling procedures for inspection by attributes – Part 1: Sampling schemes indexed by acceptance quality limit (AQL) for lot-by-lot inspection*

koniec náhľadu – text ďalej pokračuje v platenej verzii STN